



# Infotainment Radio Blues Bedienungsanleitung



## Aufbau dieser Bedienungsanleitung (Erläuterungen)

Die vorliegende Anleitung ist systematisch aufgebaut, um Ihnen die Suche und die Entnahme der benötigten Informationen zu erleichtern.

Am Anfang dieser Anleitung finden Sie ein **Inhaltsverzeichnis**, wo alle beschriebenen Themen aufeinanderfolgend geordnet sind. Am Ende dieser Anleitung finden Sie ein alphabetisch geordnetes **Stichwortverzeichnis**.

### Richtungsangaben

Alle Richtungsangaben, wie „links“, „rechts“, „vorn“, „hinten“, beziehen sich auf die Fahrtrichtung des Fahrzeugs.

### Symbolerläuterung

- ☞ Kennzeichnet den Verweis auf einen Abschnitt mit wichtigen Informationen und Sicherheitshinweisen im Rahmen eines Kapitels.
- ▶ Kennzeichnet die Fortsetzung des Abschnitts auf der nächsten Seite.
- ® Kennzeichnet die registrierte Schutzmarke.

### Beispiel der Menübeschreibung

- xyz - die erste Menüebene
  - xyz - die zweite Menüebene

### Erläuterung der im Text verwendeten Begriffe

- > **Betätigen** - kurzes Betätigen des Bedienelements innerhalb von 1 s
- > **Halten** - langes Halten des Bedienelements für 2 bis 5 s
- > **Drehen** - Drehen des Bedienelements in gewünschter Richtung (rechts/links)

### Erläuterung der Beschreibung der Gerätebedienung im Text

Die Taste **SETUP** → **TP** betätigen.

Diese Information bedeutet, dass die Taste mit dem Schriftzug **SETUP** wiederholt zu betätigen ist, bis der Menüpunkt **TP** angezeigt wird.

### Hinweise

#### ! ACHTUNG

Die wichtigsten Hinweise sind mit der Überschrift **ACHTUNG** gekennzeichnet. Diese **ACHTUNG**-Hinweise machen Sie auf eine **ernste Unfall- bzw. Verletzungsgefahr** aufmerksam.

#### ! VORSICHT

Ein **Vorsicht**-Hinweis macht Sie auf mögliche Schäden an Ihrem Fahrzeug aufmerksam (z. B. Getriebeschaden) oder er weist Sie auf allgemeine Unfallgefahren hin.

#### i Hinweis

Ein normaler **Hinweis** macht Sie auf wichtige Informationen zum Betrieb Ihres Fahrzeugs aufmerksam.



## Vorwort

**Sie haben sich für ein Fahrzeug der Marke ŠKODA entschieden, das mit dem Infotainment Radio Blues (nachstehend nur als Gerät bezeichnet) ausgestattet ist - wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.**

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam, denn die Vorgehensweise im Einklang mit dieser Anleitung ist Voraussetzung für die richtige Nutzung des Geräts.

Eine ausführliche Beschreibung einiger in dieser Anleitung aufgeführter Funktionen ist der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs zu entnehmen.

Wenden Sie sich mit eventuellen Fragen bezüglich Ihres Geräts an einen ŠKODA Partner.

Ihre ŠKODA AUTO a.s. (nachstehend nur als ŠKODA)



6V0012705CA

## Inhaltsverzeichnis

### Verwendete Abkürzungen

### Einleitende Informationen

Wichtige Hinweise .....	4
Gerätebeschreibung und -bedienung .....	4
Einstellungen .....	6

### Radio

Bedienung .....	8
Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen .....	9

### Medien

Bedienung .....	10
Audioquellen .....	11
Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen .....	13

### Stichwortverzeichnis

## Verwendete Abkürzungen

Abkürzung	Bedeutung
AM	Rundfunk-Frequenzbereich
DRM	Schutzverfahren von Inhalten der digitalen Medien
FM	Rundfunk-Frequenzbereich
mp3	komprimiertes Audioformat
TP	Verkehrsfunksender
wma	komprimiertes Audioformat

## Einleitende Informationen

### Wichtige Hinweise

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Konformitätserklärung \_\_\_\_\_ 4

In Ihrem Fahrzeug müssen **nicht alle Ausstattungskomponenten**, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden, vorhanden sein.

Der Ausstattungsumfang Ihres Fahrzeugs bezieht sich auf Ihren Kaufvertrag zum Fahrzeug. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem ŠKODA Partner.

Die in der Anleitung verwendeten **Abbildungen** können in unwesentlichen Details von Ihrem Fahrzeug abweichen und sind nur als eine allgemeine Information zu verstehen.

#### ! ACHTUNG

- In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit dem Autofahren! Als Fahrer tragen Sie die volle Verantwortung für den Betrieb des Fahrzeugs.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, dass Sie in jeder Verkehrssituation das Fahrzeug voll unter Kontrolle haben - es besteht Unfallgefahr!
- Die Lautstärke so einstellen, dass akustische Signale von außen (z. B. Polizei-, Rettungs- und Feuerwehrfahrzeugen usw.) stets zu hören sind.
- Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!

### Konformitätserklärung

Lesen und beachten Sie zuerst **!** auf Seite 4.

ŠKODA AUTO a.s. erklärt hiermit, dass die ŠKODA Infotainment-Systeme den Grundanforderungen und weiteren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG bezüglich Radioanlagen sowie Telekommunikationsendgeräte entsprechen.

## Gerätebeschreibung und -bedienung

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Gerätebeschreibung \_\_\_\_\_ 4

Gerät ein-/ausschalten \_\_\_\_\_ 5

Lautstärke einstellen \_\_\_\_\_ 5

Bedienung mittels der Tasten/des Einstellrads am Multifunktionslenkrad \_\_\_\_\_ 6

Dieses Kapitel behandelt das Gerät sowie die Funktionen der einzelnen Tasten.

### Gerätebeschreibung

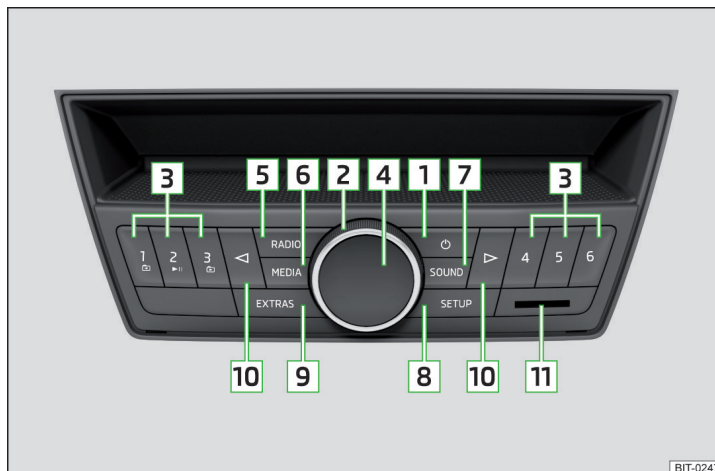




Abb. 1 Gerätebeschreibung

- 1 - Gerät ein-/ausschalten
- 2 Einstell-Drehregler
- 3 Funktionstasten (deren Funktionen sind in den einzelnen Kapiteln beschrieben)


- 4 Display
- 5 **RADIO** - Modus Radio » Seite 8
- 6 **MEDIA** - Modus Medien » Seite 10
- 7 **SOUND** - Klangeinstellungen » Seite 7
- 8 **SETUP** - fortgeschrittene Einstellungen » Seite 7
- 9 **EXTRAS** - Moduseinstellungen:
  - > Radio » Seite 9
  - > Medien » Seite 13
- 10   - Rückwärts- und Vorwärtsbewegung (ggf. Einstellungen von gewählten Menüpunktwerten)
- 11 SD-Speicherkartenschacht

## Gerät ein-/ausschalten

### Manuell ein-/ausschalten

> Auf  drücken, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

### Gerät automatisch einschalten

Wurde das Gerät vor dem Ausschalten der Zündung nicht mit der Taste  ausgeschaltet, schaltet sich dieses nach dem Einschalten der Zündung automatisch ein.

### Gerät automatisch ausschalten

Ist das Gerät eingeschaltet und wird der Fahrzeugschlüssel aus dem Zündschloss gezogen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Ist das Fahrzeug mit dem Starterknopf ausgestattet, schaltet sich das Gerät automatisch aus, nachdem der Motor abgestellt und die Fahrertür geöffnet wurde.

Bei ausgeschalteter Zündung schaltet sich das Gerät nach ca. einer halben Stunde automatisch aus (Entladeschutz der Fahrzeugbatterie).

Das Gerät kann sich unter Umständen aufgrund des Entladeschutzes der Fahrzeugbatterie oder des Geräteschutzes automatisch ausschalten.

Das Gerät informiert darüber mittels einer Textmeldung im Gerätedisplay.

- > **Low batt.** - Fahrzeugbatterie fast leer
- > **Temp. high** - Gerätetemperatur zu hoch
- > **Temp. low** - Gerätetemperatur zu niedrig

### Hinweis

Nach dem Einschalten des Geräts wird die letzte, vor dem Ausschalten eingeschaltete Betriebsart wiedergegeben.

## Lautstärke einstellen

Die Lautstärke wird mit dem Drehregler  » Abb. 1 auf Seite 4 eingestellt.

Die Lautstärkeänderung wird im Gerätedisplay angezeigt.


### Lautstärke erhöhen

> Den Drehregler  nach rechts drehen.

### Lautstärke verringern

> Den Drehregler  nach links drehen.

### Stummschaltung

> Die Lautstärke mit dem Drehregler  nach links auf 0 stellen.

Bei erfolgter Stummschaltung erscheint im Gerätedisplay das Symbol .

Erfolgte zum Zeitpunkt der Lautstärkenverringering eine Medienwiedergabe, dann erfolgt eine Wiedergabeunterbrechung (Pause).

### VORSICHT

- Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Tonresonanzen im Fahrzeug führen.
- Durch eine zu laut eingestellte Wiedergabe können die Fahrzeuglautsprecher beschädigt werden.

### Hinweis

Das Gerät unterstützt die Lautstärkeeinstellung der aktuell empfangenen TP-Verkehrsdurchsagen.

## Bedienung mittels der Tasten/des Einstellrads am Multifunktionslenkrad

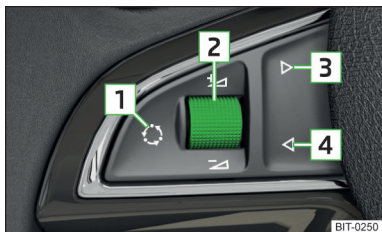


Abb. 2  
Multifunktionslenkrad - Bedientasten

Einige Gerätefunktionen können mittels der Tasten am Multifunktionslenkrad bedient werden.

### Modus Radio

Taste/Einstellrad	Aktion	Funktion
1	Drücken	Frequenzbereich und anschließend Audioquelle wechseln
1	Halten	Zwischen dem Modus Radio und Medien wechseln
2	Drücken	Ton ausschalten / wieder einschalten
2	Nach oben drehen	Lautstärke erhöhen / Ton wieder einschalten
2	Nach unten drehen	Lautstärke verringern / Ton wieder einschalten
3	Drücken	Zum nächsten gespeicherten Sender wechseln
3	Halten und loslassen	Innerhalb des Frequenzbereichs in gewünschte Richtung wechseln; nach Loslassen der Taste wird der Suchlauf des nächsten Senders gestartet
4	Drücken	Zum vorherigen gespeicherten Sender wechseln
4	Halten und loslassen	Innerhalb des Frequenzbereichs in gewünschte Richtung wechseln; nach Loslassen der Taste wird der Suchlauf des nächsten Senders gestartet

### Modus Medien

Taste/Einstellrad	Aktion	Funktion
1	Drücken	Quelle und anschließend Frequenzbereich wechseln
1	Halten	Zwischen dem Modus Radio und Medien wechseln
2	Drücken	Titelwiedergabe stoppen / wieder einschalten <sup>a)</sup>
2	Nach oben drehen	Lautstärke erhöhen
2	Nach unten drehen	Lautstärke verringern
3	Drücken	Zum nächsten Titel wechseln <sup>a)</sup>
3	Halten	Schneller Vorlauf <sup>a)</sup>
4	Drücken	Zum vorherigen Titel innerhalb von 3 s der Titelwiedergabe wechseln, zum Titelanfang nach 3 s der Titelwiedergabe wechseln <sup>a)</sup>
4	Halten	Schneller Rücklauf <sup>a)</sup>

<sup>a)</sup> Gilt nicht für am AUX-Eingang angeschlossene Audioquellen.

#### 1 Hinweis

Die Bedientasten auf der rechten Seite des Multifunktionslenkrads werden vom Gerät nicht unterstützt.

## Einstellungen

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Displayanzeige	_____	7
Bedienung	_____	7
Klangeinstellungen	_____	7
Fortgeschrittene Einstellungen	_____	7

Dieses Kapitel behandelt die Art und Weise der Bedienung sowie die Einstellungsmöglichkeiten des Geräts. ▶



Einzelne Menüpunkte für die Geräteeinstellung können durch das Betätigen einer der folgenden Tasten aufgerufen werden.

- SOUND** Klangeinstellungen » Seite 7
- SETUP** Fortgeschrittene Geräteeinstellungen » Seite 7
- EXTRAS** Einstellungen des Modus **Radio** » Seite 9 und **Medien** » Seite 13

## Displayanzeige

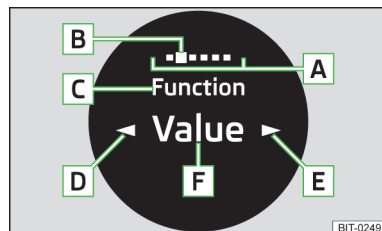


Abb. 3  
Einstellungen - Displayanzeige

**Beschreibung der Anzeige des gewählten Einstell-Menüpunkts » Abb. 3**

- A** Gesamtzahl der Einstell-Menüpunkte
- B** Position des aktuellen Menüpunkts
- C** Bezeichnung des aktuellen Menüpunkts
- D** Vorheriger Menüpunktwert
- E** Nächster Menüpunktwert
- F** Aktueller Menüpunktwert

## Bedienung

### Wert einstellen

Der gewünschte Wert des gewählten Menüpunkts wird auf eine der folgenden Arten eingestellt.

- Durch Betätigen der Taste **◀** bzw. **▶**.
- Durch Drehen des Drehreglers **2** » Abb. 1 auf Seite 4.

### Einstellung beenden

Die Einstellung wird durch Betätigen einer der Tasten **1** - **6** beendet.

Wird das Gerät gerade nicht betätigt, schaltet die Anzeige nach einigen Sekunden in den zuletzt gewählten Modus **Radio** bzw. **Medien** um.

## Klangeinstellungen

➤ Wiederholt die Taste **SOUND** betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.

- **Bass** - Tiefeneinstellung
- **Middle** - Mitteneinstellung
- **Treble** - Höhereinstellung
- **Balance** - Einstellung des Klangschwerpunkts zwischen links/rechts
- **Fader** - Einstellung des Klangschwerpunkts zwischen vorn/hinten (gilt für Fahrzeuge mit Lautsprechern hinten)

## Fortgeschrittene Einstellungen

➤ Wiederholt die Taste **SETUP** betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.

- **GALA** - geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeanpassung (höhere Zahlen bedeuten einen steileren Anstieg der Lautstärke)
- **On volume** - Einstellung der maximalen Lautstärke beim Einschalten des Geräts
- **TP volume** - Einstellung der Lautstärke eingehender Verkehrsdurchsagen (TP)
- **PDC audio** - Absenkung der Audiolautstärke (z. B. Radiolautstärke) bei aktivierter Einparkhilfe » *Betriebsanleitung*, Kapitel *Einparkhilfe*
  - **Low** - niedrige Lautstärkeabsenkung
  - **Middle** - mittlere Lautstärkeabsenkung
  - **High** - hohe Lautstärkeabsenkung
- **Clock** - Uhrzeitanzeige im Gerätedisplay (bei eingeschalteter Zündung und ausgeschaltetem Gerät)
  - **Yes** - Einschalten der Uhrzeitanzeige
  - **No** - Ausschalten der Uhrzeitanzeige
- **Restore** - Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
  - **Press ▶** - Bestätigung der Werkseinstellungen

## Radio

### Bedienung

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Displayanzeige	8
Frequenzbereich wählen	8
Radiosender speichern	8
Radiosender wählen und suchen	9

Das Gerät ermöglicht den analogen Radioempfang der **FM**- und **AM**-Frequenzbereiche.

#### ! VORSICHT

- Parkhäuser, Tunnel, Hochhäuser oder Berge können das Radiosignal insofern stören, dass es zu einem völligen Ausfall kommen kann.
- Bei Fahrzeugen mit Scheibenantennen die Scheiben nicht mit Folien oder metallbeschichteten Aufklebern versehen, dies kann zu Empfangsstörungen führen.

### Displayanzeige

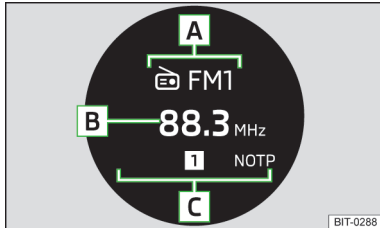


Abb. 4  
Radio - Displayanzeige

! Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 8.

Beschreibung der Anzeige » Abb. 4

- A** Der gewählte Frequenzbereich
- B** Der gewählte Radiosender (Bezeichnung oder Frequenz)
- C** Statuszeile

### Symbole in der Statuszeile **C**

Symbol	Bedeutung
<b>MANUAL</b>	Manuelle Wahl eines Radiosenders
<b>SCAN</b>	Durchsuchen verfügbarer Radiosender
<b>1 - 6</b>	Nummer einer Position/Taste, unter der der Radiosender gespeichert ist
<b>🔇</b>	Ton ausgeschaltet
<b>TP</b>	Ein Verkehrsfunksender ist verfügbar
<b>NOTP</b>	Kein Verkehrsfunksender ist verfügbar

### Frequenzbereich wählen

! Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 8.

» Wiederholt die Taste **RADIO** betätigen.

Jeder Frequenzbereich verfügt über je zwei Speichergruppen **FM1** und **FM2** bzw. **AM1** und **AM2**.

#### i Hinweis

Sollte ein Radiosender im **FM**-Frequenzbereich RDS-Dateninformationen ausstrahlen, dann wird im Gerätedisplay der Name statt der Frequenz des Senders angezeigt.

### Radiosender speichern

! Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 8.

#### Manuelle Speicherung

» Eine der Stationstasten **1** - **6** halten.

Der aktuell eingestellte Sender wird unter der gewählten Position gespeichert.

Die Speicherung wird durch ein akustisches Signal sowie durch die Anzeige der gewählten gespeicherten Position bestätigt.

#### Automatische Speicherung

» Die Taste **RADIO** halten.

Im Gerätedisplay erscheint der folgende Text **Autostore...** und in die aktuelle Speichergruppe (z. B. FM1) werden sechs Radiosender mit dem stärksten Signal gespeichert.

## Radiosender wählen und suchen

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** auf Seite 8.

### Radiosender aus der Liste verfügbarer Sender wählen

Das Gerät sucht im Hintergrund automatisch nach verfügbaren Radiosendern, unter denen unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts gewählt werden kann.

➤ Die Taste **◀** oder **▶** betätigen.

Es wird zum vorherigen bzw. nächsten Sender gewechselt.

### Radiosender unter den Stationstasten wählen

Durch Betätigen der jeweiligen Taste **1** - **6** wird zum unter der gegebenen Position gespeicherten Sender gewechselt.

### Manuelle Wahl eines Radiosenders

➤ Die Taste **EXTRAS** **⇨** **Manual** betätigen.

➤ Wiederholt die Taste **◀** oder **▶** betätigen und den gewünschten Wert des Frequenzbereichs einstellen.

### Sendersuchlauf

➤ Die Taste **◀** oder **▶** halten.

Es wird der Suchlauf in der gewählten Richtung gestartet und am nächsten Sender mit ausreichend starkem Signal gestoppt.

### Verfügbare Radiosender durchsuchen (Scan)

➤ Die Taste **EXTRAS** **⇨** **Scan** **⇨** **▶** betätigen.

Der Suchlauf wird gestartet.

Die Funktion spielt nacheinander alle verfügbaren Sender für jeweils einige Sekunden an.

Durch erneutes Betätigen der Taste **▶** wird der Suchlauf beendet, der aktuelle Sender wird wiedergegeben.

## Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen

### 📖 Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Einstellungen	9
Verkehrsfunk TP	9

Dieses Kapitel behandelt die Einstellungsmöglichkeiten des Modus **Radio** und enthält Informationen zur Funktion des Verkehrsfunks (TP).

## Einstellungen

➤ Wiederholt die Taste **EXTRAS** betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.

- **TP** - Einstellung des Verkehrsfunkempfangs
  - **Yes** - der Verkehrsfunk wird empfangen
  - **No** - der Verkehrsfunk wird nicht empfangen
- **Scan** - Durchsuchen verfügbarer Radiosender
  - **Press ▶** - Start des Suchlaufs
- **Manual** - manuelle Wahl eines Radiosenders
  - **Press ▶** - Start der manuellen Wahl
- **Seek** - Einstellung der Senderwahl (Funktion der Taste **◀** bzw. **▶**)
  - **Stations** - Wahl aus der Liste verfügbarer Sender
  - **Presets** - Wahl unter den Stationstasten

## Verkehrsfunk TP

Die Funktion ermöglicht den Empfang von Verkehrsmeldungen.

### Verkehrsfunkempfang einschalten

➤ Die Taste **EXTRAS** **⇨** **TP** **⇨** **Yes** betätigen.

### Verkehrsfunkempfang ausschalten

➤ Die Taste **EXTRAS** **⇨** **TP** **⇨** **No** betätigen.

### FM-Frequenzbereich

Sollte der aktuell eingestellte Radiosender Verkehrsmeldungen **ausstrahlen**, dann wird im Gerätedisplay **TP** angezeigt.

Sollte der aktuell eingestellte Radiosender **keine** Verkehrsmeldungen **ausstrahlen**, dann wird im Gerätedisplay **NOTP** angezeigt.

### AM-Frequenzbereich

Im AM-Frequenzbereich werden keine Verkehrsmeldungen ausgestrahlt.

Ist im **FM**-Frequenzbereich ein Verkehrsfunksender **verfügbar**, dann wird im Gerätedisplay **TP** angezeigt.

Ist im **FM**-Frequenzbereich **kein** Verkehrsfunksender **verfügbar**, dann wird im Gerätedisplay **NOTP** angezeigt. ▶

## **i** Hinweis

- Erfolgt gerade eine Wiedergabe von Verkehrsdurchsagen, dann wird im Gerätedisplay **TRAFFIC** angezeigt.
- Sollte der aktuell eingestellte Radiosender keine Verkehrsmeldungen ausstrahlen oder ist dessen Signal nicht verfügbar, dann sucht das Gerät im Hintergrund automatisch nach einem anderen Verkehrsfunksender.
- Während der Wiedergabe im Modus **Medien** oder eines Radiosenders im AM-Frequenzbereich wird der Verkehrsfunk vom zuletzt gewählten FM-Radiosender empfangen.

## Medien

### Bedienung

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Displayanzeige	10
Wiedergabe	11

Das Gerät ermöglicht die Wiedergabe der Audiodateien von verschiedenen Datenträgern und angeschlossenen Geräten (nachstehend nur als „Audioquellen“).

### Displayanzeige

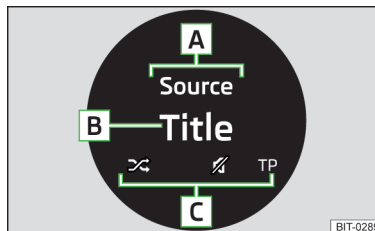






Abb. 5  
Medien - Displayanzeige





#### Beschreibung der Anzeige

- A** Informationszeile
- B** Name des wiedergegebenen Titels
- C** Statuszeile

#### Symbole in der Informationszeile **A**








Symbol	Bedeutung
	Aktuell gewählte Audioquelle
	Wiedergabeliste
	Ordner
	Titel

## Symbole in der Statuszeile C

Symbol	Bedeutung
	Titelwiederholung
	Ordner- / Audioquellenwiederholung
	Zufallswiedergabe
	Stummschaltung / Wiedergabeunterbrechung (gilt nicht für AUX)

## Wiedergabe

Angeschlossene Audioquellen können im Modus **Medien** mittels der Gerätestasten bedient werden (gilt nicht für AUX) » [Abb. 1 auf Seite 4](#).

Taste	Aktion	Funktion
	Drücken	Wiedergabe/Pause
	Drücken	Wiedergabe des nächsten Titels
	Drücken	Wiedergabe des aktuellen Titels von dessen Anfang an (Taste für 3 s ab dem Start der Titelwiedergabe betätigt)
		Wiedergabe des vorherigen Titels (Taste innerhalb von 3 s ab dem Start der Titelwiedergabe betätigt)
	Halten	Schneller Vorlauf innerhalb des Titels
	Halten	Schneller Rücklauf innerhalb des Titels
	Drücken <sup>a)</sup>	Wechsel zum/zur nächsten Ordner/Wiedergabeliste der aktuellen Audioquelle
	Drücken <sup>a)</sup>	Wechsel zum/zur vorherigen Ordner/Wiedergabeliste der aktuellen Audioquelle

<sup>a)</sup> Die Funktion wird von Apple-Geräten nicht unterstützt.

## Audioquellen

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Audioquelle wählen	11
SD-Speicherkarte	12

USB-Eingang	12
AUX-Eingang	13

Das Gerät ermöglicht es, Audiodateien verschiedener Formate abzuspielen und verschiedene Audioquellentypen anzuschließen » [Seite 14](#).

Bei einer Audioquelle mit einem in mehrere Bereiche unterteilten Speicher wird nur der Inhalt des ersten hergestellten Bereichs eingelesen.

### ACHTUNG

- Externe Audioquellen niemals auf der Schalttafel ablegen. Diese könnten bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.
- Externe Audioquellen niemals in der Nähe der Airbags ablegen. Diese könnten beim Auslösen des Airbags in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.
- Während der Fahrt dürfen externe Audioquellen nicht in der Hand oder auf den Knien gehalten werden. Diese könnten bei einem plötzlichen Fahrmanöver in den Fahrgastraum zurückgeschleudert werden und die Insassen verletzen.
- Das Anschlusskabel der externen Audioquelle immer so verlegen, dass dieses Sie während der Fahrt nicht einschränkt.

### VORSICHT

Keine wichtigen Daten auf angeschlossenen externen Audioquellen speichern. ŠKODA übernimmt für verloren gegangene oder beschädigte Dateien bzw. angeschlossene Audioquellen keine Verantwortung.

### Hinweis


Die Bedienung der externen Audioquelle ist der Bedienungsanleitung des jeweiligen Herstellers zu entnehmen.

## Audioquelle wählen

 **Lesen und beachten Sie zuerst  und  auf Seite 11.**

» Wiederholt die Taste  betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.

-  **SD** - SD-Speicherkarte
-  **USB** - USB-Eingang
-  **AUX** - AUX-Eingang


Das Gerät wechselt nur zwischen angeschlossenen Audioquellen mit abspielbaren Inhalten.

Das Gerät kann an der angeschlossenen Audioquelle max. 1024 Verzeichnisse erkennen und max. 6500 Dateien abspielen. Aus einem Verzeichnis kann das Gerät max. 1024 Dateien abspielen.

Das Gerät spielt den Inhalt der angeschlossenen Audioquelle nach alphabetisch geordneten Verzeichnis- und Dateinamen ab.

## SD-Speicherkarte

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  und  auf Seite 11.

Der SD-Speicherkartenschacht  befindet sich auf der Frontseite des Geräts  
» [Abb. 1 auf Seite 4.](#)

### SD-Speicherkarte einstecken

➤ Die SD-Speicherkarte, mit der abgeschrägten Ecke zuerst und nach rechts gerichtet, in den jeweiligen Schacht einstecken, bis diese „einrastet“.

Die Wiedergabe startet automatisch.

### SD-Speicherkarte entnehmen

➤ Auf die eingesteckte SD-Speicherkarte drücken.

Die SD-Speicherkarte „springt“ in die Ausgabeposition.

### VORSICHT


- Nur SD-Speicherkarten in Standardgröße verwenden. Bei Verwendung von kleineren SD-Speicherkarten mit dem Adapter kann die SD-Speicherkarte während der Fahrt durch Fahrzeugschütterungen aus dem Adapter herausfallen.
- Aufgrund unterschiedlicher Qualität der hergestellten Karten ist es nicht möglich, die Wiedergabe von SD-Speicherkarten immer zu garantieren.
- Einige bzw. alle Dateien auf den SD-Speicherkarten können nicht wiedergegeben werden oder ihre Wiedergabe kann eingeschränkt sein.

## USB-Eingang



Abb. 6  
AUX- und USB-Eingänge

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  und  auf Seite 11.

Der USB-Eingang befindet sich oberhalb des Ablagefachs in der Mittelkonsole vorn und ist mit dem Symbol  gekennzeichnet » [Abb. 6.](#)

Am USB-Eingang kann eine Audioquelle direkt oder über ein Verbindungskabel angeschlossen werden.

### USB-Audioquelle anschließen

➤ Die USB-Audioquelle in den entsprechenden Schacht einstecken.

Die Wiedergabe startet automatisch.

### USB-Audioquelle trennen

➤ Die USB-Audioquelle abziehen.

### USB-Audioquelle laden

Bei eingeschalteter Zündung wird nach dem Anschluss der USB-Audioquelle der Ladevorgang automatisch gestartet (gilt für Audioquellen, bei denen der Ladevorgang über den USB-Stecker möglich ist).

Der Ladewirkungsgrad kann im Vergleich zum Ladevorgang über das übliche Stromnetz unterschiedlich sein. Angeschlossene Audioquellen können mit einer Stromstärke von max. 1,0 A geladen/versorgt werden.

Einige angeschlossene Audioquellen können möglicherweise nicht erkennen, geladen zu werden.

Der Ladevorgang der angeschlossenen Audioquelle wird nach dem Ausschalten der Zündung automatisch abgebrochen. ▶

## ! VORSICHT

- Verlängerungskabel oder Reduktionsstücke können die Funktion der angeschlossenen Audioquelle beeinträchtigen.
- Eine Videowiedergabe wird nicht unterstützt.

## i Hinweis

- Bei der Bedienung sowie dem Anschluss der Audioquelle ist die jeweilige Bedienungsanleitung zu beachten.
- Wir empfehlen, Verbindungskabel aus dem ŠKODA Original Zubehör zu verwenden.

## AUX-Eingang

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** und **i** auf Seite 11.

Der AUX-Eingang befindet sich oberhalb des Ablagefachs in der Mittelkonsole vorn und ist mit dem Schriftzug **AUX** gekennzeichnet » **Abb. 6 auf Seite 12.**

### AUX-Audioquelle anschließen

- Den Stecker der Audioquelle in den entsprechenden Schacht einstecken.
- Mit der Taste **(MEDIA)** den Menüpunkt **i AUX** wählen.
- An der angeschlossenen Audioquelle die Wiedergabe starten.

### AUX-Audioquelle trennen

- Den Stecker der Audioquelle abziehen.

## ! VORSICHT

- Der AUX-Eingang darf nur für Audiogeräte verwendet werden.
- Ist am AUX-Eingang eine Audioquelle angeschlossen, die mit einem Adapter zur externen Stromversorgung ausgestattet ist, kann es vorkommen, dass der Klang gestört wird. Das hängt von der Qualität des verwendeten Adapters ab.

## i Hinweis

- Für den AUX-Eingang wird der Standard-Klinkenstecker 3,5 mm (Stereo Jack) verwendet. Für Audioquellen ohne diesen Klinkenstecker muss ein Reduktionsstück verwendet werden.
- Der AUX-Eingang kann aktiviert/deaktiviert werden » **Seite 13, Einstellungen.**
- Wir empfehlen, Verbindungskabel aus dem ŠKODA Original Zubehör zu verwenden.

## Einstellungen und fortgeschrittene Funktionen

### 📖 Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Einstellungen	13
Unterstützte Audioquellen und Dateiformate	14

Dieses Kapitel behandelt die Einstellungsmöglichkeiten des Modus **Medien** und enthält Informationen zu unterstützten Audioquellen und Dateiformaten.

## Einstellungen

➤ Wiederholt die Taste **(EXTRAS)** betätigen.

Die folgenden Menüpunkte werden nacheinander angezeigt.

- **Mix** - Zufallswiedergabe
  - **Off** - Ausschalten der Zufallswiedergabe
  - **On** - Einschalten der Zufallswiedergabe
- **Repeat** - Wiedergabewiederholung
  - **All** - Wiedergabewiederholung aus der aktuellen Quelle
  - **Track** - wiederholte Titelwiedergabe
  - **Folder** - wiederholte Ordnerwiedergabe
- **TP** - Einstellung des Verkehrsfunkempfangs
  - **Yes** - der Verkehrsfunk wird empfangen
  - **No** - der Verkehrsfunk wird nicht empfangen
- **AUX** - Aktivierung/Deaktivierung des AUX-Eingangs
  - **On** - Aktivierung des AUX-Eingangs
  - **Off** - Deaktivierung des AUX-Eingangs
- **AUX vol.** - Einstellung der Eingangslautstärke der AUX-Audioquelle (der Menüpunkt ist nur bei angeschlossener Audioquelle verfügbar)
  - **Low** - niedrige Lautstärke
  - **Middle** - mittlere Lautstärke
  - **High** - hohe Lautstärke

### Unterstützte Audioquellen

Quelle	Typ	Spezifikation	FAT-Tabelle
SD-Speicherkarte	Standardgröße	SD; SDHC	FAT16; VFAT; FAT32
USB-Gerät	USB-Stick; HDD (ohne spezielle Software)	USB 1.x; 2.x und 3.x oder höher mit der Unterstützung von USB 2.x	
	tragbare Player (z. B. iPod®, iPad®, iPhone®)		

### Unterstützte Dateiformate

	Dateiformat	
	MPEG-1; 2 und 2,5 (Layer-3)	Windows Media Audio 9
<b>Dateisuffix</b>	mp3	wma
<b>Max. Bitrate</b>	320 kbit/s	384 kbit/s
<b>Max. Abtastrate</b>	48 kHz	96 kHz
<b>Wiedergabelisten</b>	m3u; pls; wpl; m3u8; asx	

#### ! VORSICHT

- Das Gerät wurde mit den meisten, zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses in den Märkten erhältlichen Audioquellen getestet. Es kann trotzdem vorkommen, dass einige Audioquellen oder Dateien unlesbar oder unabspielbar sein werden.
- Die mittels des GPT-Standards (GUID Partition Table) gegliederten Signalquellen werden vom Gerät nicht unterstützt.
- Dateien, die über das DRM-Verfahren geschützt sind, werden vom Gerät nicht unterstützt.

#### i Hinweis

- Es wird empfohlen, die SD-Speicherkarten der Klasse 4 und höher zu verwenden, um die höchstmögliche Zugriffsgeschwindigkeit auf die Audiodateien zu erreichen.
- Für eine gute Wiedergabe empfehlen wir, Dateien mit einem kleineren Komprimierungsgrad zu verwenden (z. B. auf eine Bitrate von mind. 160 kb/s oder höher komprimierte MP3-Dateien).



## Stichwortverzeichnis

### A

Audioquellen	11
Audioquelle wählen	11
Ausschalten des Geräts	5
AUX	13
AUX-Eingang	13

### B

Bedienung	
Einstellungen	7
Medien	10
Radio	8

### D

Dateiformate	14
Displayanzeige	
Einstellungen	7
Medien	10
Radio	8

### E

Einschalten des Geräts	5
Einstellungen	
Bedienung	7
Displayanzeige	7
Gerät	7
Klang	7
Lautstärke	5
Medien	13
Multifunktionslenkrad	6
Radio	9
Extras	
manuelle Suche	9
Scan	9

### F

Frequenzbereich	8
-----------------	---

### G

Gerätebeschreibung	4
Gerätebeschreibung und -bedienung	4
Gerätedisplay	4

### K

Klang	7
Konformitätserklärung	4

### L

Lautstärke	5
Lautstärke einstellen	5

### M

Medien	10
Audioquelle wählen	11
AUX	13
Bedienung	10
Dateiformate	14
Displayanzeige	10
Einstellungen	13
SD-Karte	12
unterstützte Medien	14
USB	11
Wiedergabe	12
Multifunktionslenkrad	6

### R

Radio	
Bedienung	8
Displayanzeige	8
Einstellungen	9
Frequenzbereich	8
manuelle Suche	9
Scan	9

Sender speichern	8
Sender suchen	9
Sender wählen	8
Speicherliste	8
TP	9
Verkehrsfunk	9

### S

Scan	9
SD-Karte	12
Sender speichern	8
Sender suchen	9
Sender wählen	8, 9
Setup	7
Sound	7
Speicherliste	8

### T

Tasten	
Gerät	4
Multifunktionslenkrad	6
TP	9

### U

Uhr	7
Uhrzeit	
siehe Uhr	7
Unterstützte Audioquellen	14
Unterstützte Dateien	14
USB	12
USB-Eingang	12

### V

Verkehrsfunk	9
--------------	---

### W

Wichtige Hinweise	4
Wiedergabe (Medien)	11

ŠKODA AUTO a.s. arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass deshalb jederzeit Änderungen des Lieferumfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich sind. Die Angaben über Aussehen, Leistungen, Maße, Gewichte, Normen und Funktionen des Fahrzeugs entsprechen dem Informationsstand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses. Einige Ausstattungen setzen eventuell erst später ein oder werden nur auf bestimmten Märkten angeboten, Informationen werden von ŠKODA Partnern gegeben. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Nachdruck, Vervielfältigung, Übersetzung oder eine andere Nutzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung von ŠKODA AUTO a.s. nicht gestattet.

Alle Rechte nach dem Urheberrechtsgesetz bleiben ŠKODA AUTO a.s. ausdrücklich vorbehalten.

Änderungen vorbehalten.

Herausgegeben von: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2014

[www.skoda-auto.com](http://www.skoda-auto.com)

Blues: Fabia  
Infotainment německy 08.2014  
S00.5614.29.00  
6V0 012 705 CA



6V0012705CA